

創辦人：蔡永勳 先生  
發行者：蔡永興 董事長  
總編輯：林美雪 院長  
編輯：林德樹 秘書  
出版者：財團法人台灣省私立香園紀念教養院  
地址：新竹縣湖口鄉中正路3段130號(湖口院區)  
電話：03-5690951 傳真：03-5690609  
新竹縣新豐鄉福興村2鄰36號(新豐院區)  
電話：03-5908001 傳真：03-5908003

# 香園天地

78期月刊

郵政劃撥專線：13715057  
戶名：財團法人台灣省私立香園紀念教養院  
E-mail:hs03116@gmail.com  
出刊日：102年9月

## 「香園寶貝打擊樂團」參與「啟台股份有限公司」 50週年慶祝晚會活動表演紀實

「啟台股份有限公司」於本(102)年8月1日晚間，於「台北喜來登大飯店」舉行50週年慶祝晚會的活動，其中由「香園寶貝打擊樂團」帶來祝賀的表演，以日本名謠「桃太郎」、輕快悠揚的「小小世界」、充滿異國曼妙曲風的「卡布里島」等組曲帶來精湛的演出，讓在場來賓皆稱許不已；蔡永興董事長於事業有成之際，仍不忘記『取之社會、回饋社會』的企業公益使命，特別安排由「啟台公司」捐助新台幣50萬元予「香園紀念教養院」，而「香園紀念教養院」的服務使用者們為了感念其心目中慈祥的董事長爺爺及夫人長期的愛心關懷，特於本場合致贈美麗的花束，以表達深忱的感謝心意，而蔡永興董事長亦將花束轉致贈予自己尊敬的三哥，即「香園紀念教養院」的創辦人蔡永勳會長，同時，全體與會來賓皆鼓掌向蔡永勳會長致上崇敬與欽佩之意。



「香園寶貝打擊樂團」於晚會中帶來活潑精湛的演奏曲風與舞蹈表演



林美雪院長、家長會陳百合家長會長與寶貝打擊樂團服務使用者及工作人員於表演後合影

## 蔡永興董事長偕同日本來賓蒞院參訪與交流

「香園紀念教養院」蔡永興董事長特於日本來賓造訪台灣的期間，鄭重邀請AMADA磯部樣、山口樣；A&D古川樣、江頭樣；Elecom葉田夫婦樣、Reliance石崎樣、Shikoku田中樣、UAS上村樣等日本來賓12人，於本(102)年8月2日上午蒞臨「香園紀念教養院」進行參訪與交流的行程；首先，於香園湖口院區進行香園簡報的觀賞，並邀請來賓品嚐服務使用者自行製作的杏仁凍及抹茶凍、鳳梨酥、手工餅乾、哈密瓜果汁等精緻點心，使來賓更進一步了解與認識香園提供教養服務之情形外，亦得以體會服務使用者學習技藝之成效，並帶領來賓參觀服務使用者住宿區、木工、植栽、手工縫紉、點心製作之工作坊導覽等，皆讓來賓認識與了解本院辦理心智障礙者教養業務之現況，並多予稱許；並接著至香園新豐院區參觀製作鳳梨酥、手工餅乾、土司、蛋糕、中秋月餅的烘焙坊；製作手工藝縫紉布包與裝飾品的手工藝坊；善用再生紙資源製作手工卡片的紙藝工作坊；種植時令蔬菜與水果的農藝工作坊等，來賓皆對服務使用者學習技藝與獨立自主的精神感佩不已。



林美雪院長向來賓介紹各工作坊及其運作的現況



蔡永興董事長與來賓關懷服務使用者習藝與接受教養服務的情形



品藝坊服務使用者熱情接待蔡永興董事長與來賓，並進行溫馨的互動

# 台日文化經濟協會蒞院參訪與交流

「台日文化經濟協會」黃天麟會長與「香園紀念教養院」歐陽開代董事共同率領該協會會員39人，於本(102)年8月2日陽光和煦的午后，蒞臨「香園紀念教養院」進行參訪與關懷的行程，並共致贈善款6萬餘元；首先，於香園湖口院區進行香園簡報的觀賞，使來賓更進一步的了解與認識香園提供身心障礙教養服務之情形，同時並邀請來賓品嚐服務使用者自行製作的綠茶果凍、手工餅乾、鳳梨酥、西瓜汁等精緻點心，來賓於品嚐的同時，亦得以體會服務使用者學習技藝之成效，並帶領來賓參觀服務使用者宿舍、木工施作、植栽、手工縫紉、點心製作之工作坊導覽等，皆讓來賓認識與了解本院辦理心智障礙者教養業務之環境與現況；並接著至香園新豐院區參觀製作鳳梨酥、手工餅乾、土司、蛋糕、中秋月餅的烘焙坊；善用再生紙資源製作手工卡片的紙藝工作坊；製作手工縫紉布包與精巧裝飾品的手工藝坊；種植時令蔬菜與水果的農藝工作坊等，來賓皆對服務使用者學習技藝與獨立自主的精神著實感動並讚許有加。



來賓積極與院方進行交流與討論，關切服務使用者接受教養服務之情形



林美雪院長於捐贈儀式中，與黃天麟會長、香園歐陽開代董事等來賓合影



林美雪院長向來賓詳細介紹木工坊服務使用者之作品及製作過程的點點滴滴

## 「新竹縣音樂業職業工會」與「新竹市影劇歌舞服務業職業工會」蒞院愛心義演

「新竹縣音樂業職業工會」與「新竹市影劇歌舞服務業職業工會」服務身心障礙者的愛心不落人後，以往曾數度蒞臨香園新豐院區進行愛心義演，本次特於本(102)年8月16日陽光和煦的上午，共18人蒞臨香園湖口院區禮堂舉辦愛心義演的活動。

首先，由香園林美雪院長致歡迎詞，感謝來賓特地蒞院為服務使用者進行愛心表演，並邀請「新竹縣音樂業職業工會」詹理事長與「新竹市影劇歌舞服務業職業工會」鄭理事長致詞，鄭理事長並致贈善款3,000元與中秋月餅伴手禮盒，同行的來賓亦捐贈2,000元善款，且由香園林美雪院長頒發感謝狀，以表深忱感謝之意。

接下來，即是今日的重頭戲，「新竹縣音樂業職業工會」與「新竹市影劇歌舞服務業職業工會」共同帶來精采熱鬧的現場演奏與表演，曲目包含：思念(客語)、月兒像檸檬(國語)、白牡丹(台語)、月亮代表我的心(國語)、往事只能回味(國語)、異鄉客(客語)、細妹按靚(客語)、駛孤帆(台語)、瀟灑走一回(國語)，以及包含四季紅、丟丟銅、青蚵嫂等的台灣名謠組曲，讓在場聆聽觀賞的服務使用者們皆起身配合著音樂節奏手舞足蹈，最後，則以期待再相會(客語)歌曲向香園的大、小寶貝們道別再見，服務使用者們為感謝來賓帶來的精湛演出與歡樂氛圍，皆蜂擁至舞臺與來賓們進行大合照留念，在歡騰熱鬧的演奏聲中也著實讓人意猶未盡，期待下一次的再相會。



林美雪院長頒發感謝狀，感謝「新竹縣音樂業職業工會」詹理事長與「新竹市影劇歌舞服務業職業工會」鄭理事長帶領充滿愛心的來賓蒞院義演並捐贈善款



來賓盛情邀請服務使用者一同歡樂合唱

# 8月份大事記

- 8/01 本院寶貝打擊樂團受邀參加啟台股份有限公司50週年慶祝晚會活動於台北喜來登飯店表演。
- 8/02 蔡董事長偕同日本來賓AMADA磯部 様、山口 様等12人蒞院參訪與交流。  
台日文化經濟協會貴賓39人蒞臨本院參訪關懷。
- 8/09 服務使用者省親假結束。
- 8/12 竹北藝髮屋設計師5人蒞臨湖口院區提供義剪服務。
- 8/13 湖口院區教保組舉辦員工在職訓練講授--「工作籃的製作」及「工作輔具介紹與製作」。
- 8/14 本院召開8月份伙食委員會議。
- 8/16 原色美容公司美髮志工9人蒞臨新豐院區提供義剪服務。  
新竹縣音樂業職業工會會員20人蒞臨湖口院區辦理音樂欣賞活動。
- 8/17 新豐院區F棟屋頂進行防水油漆工程。
- 8/21 本院舉辦中元普渡祈福活動。  
湖口院區護理組舉辦「服務使用者減重宣導活動」。
- 8/22 龍山扶輪社貴賓3人蒞臨湖口院區關懷參訪。
- 8/23 新豐院區舉辦8月份慶生會活動。  
新豐院區護理組舉辦「服務使用者減重宣導活動」。
- 8/27 辦理員工在職訓練邀請湖口衛生所簡秀蘭主任講授「CPR暨AED救護訓練」。
- 8/28 舉辦志工研習活動，由本院社工組講授「簡易造型氣球編織」。
- 8/31 本院寶貝打擊樂團接受新竹市律師公會邀請至新竹芙洛麗飯店參與律師節活動表演。

## 活動花絮



湖口、新豐兩院區社工組舉辦志工隊簡易造型氣球編織活動，讓志工夥伴們獲益良多且意猶未盡



蔡永興董事長偕同「龍山扶輪社」來賓蒞院參訪關懷並捐贈愛心生活物資，與林美雪院長合影



舉辦服務使用者慶生會活動，服務使用者們領取到生日禮物時皆開心不已



寶貝打擊樂團接受「新竹律師公會」邀請，至新竹芙洛麗飯店參與律師節活動表演



舉辦員工在職訓練，邀請湖口衛生所簡秀蘭主任指導「CPR暨AED救護訓練」



舉辦員工在職訓練

上午：工作籃的製作(左圖)



下午：工作輔具介紹與製作(右圖)



湖口、新豐兩院區護理組舉辦「服務使用者減重宣導活動」

# 捐款捐物芳名錄

8月份

姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額
鄭素慎	5,000	陳柏維	2,000	新竹市影劇歌	3,000	徐世昌徐煜程	1,500	余鳳嬌	300
毛燕珠	3,000	蔡惠雯	800	舞服職業職工會		徐珮慈		劉韋德	200
張勝和	3,000	王興國	1,000	羅兆青楊芳雯	2,000	李惠欽	1,500	彭武生	1,000
呂昌平	2,000	蔡珍惠	1,000	林宥騏	4,000	李文慶	1,000	李錦綱	200
金玉滿堂餐廳	3,000	陳盧銀花	1,000	傅智琴	1,500	陳政甫	500	賴雨霖	1,000
董事長張治學		林保忠	3,000	善心人士	70	吳泰山	1,000	劉天和	60,000
林秋月	500	柯滄銘	1,500	林晏萱	1,000	吳碧珠	500	潘聖融	200
溫林翠晶	2,000	林美琪	200	張清誠	1,000	陳建鎰	1,000	岱慶工業	500
善心人士	80,000	許純真	300	張茉莉	200	劉兆偉陳重雁	1,000	孫麗觀	100
范正男	5,000	陳碧霞	10,000	胡炬澍	500	劉暄靖劉翊慧		林永豐	1,000,000
黃新坪	500	邱美菊	10,000	胡瑪真	200	劉展驛		郭雪蓓	500
彭明珠	1,000	張明燦	1,000	張雅如	200	吳佳珍	500	柯存賢	5,000
張安雄	200	蔡春蘭	300	胡閑媗	200	林立璋	500	黃漢雄	1,000
善心人士	140	蕭莉婷	600	宋文彬	5,000	邱顯漳	500	林加振	2,000
廖景圻	2,000	鍾志宏	600	涂三遷	20,000	邱經舜	400	蔡永興	4,100
鄭榮基	50,000	詹許玉琴	1,000	劉峻谷	500	游瑞元	1,000		
楊瑞章	300	顏麗容	1,000	吳琪	1,000	林家瑜	300		
楊凱竣	300	謝春祥	50,000	林庭宇	1,000	程書傑	200		
劉于萱	300	樓海鳴	100,000	台北靈糧堂	60,000	賴銘燦	600		
								總計	1,533,510

捐贈者	物品	捐贈者	物品	捐贈者	物品
善心人士	饅頭3包	尤藝林羅碧華	白米54公斤	台北關渡宮	白米500斤
林保童先生	南瓜1顆	楊昭金	(1.5公斤*36包)	濱江市場福德宮	白米270公斤
三清宮	白米40斤	彩雲仙居	供品100份		米粉6箱.蜂蜜1箱
勇富青果行	芭樂2件	國立政治大學	椰子床墊(2手)	濱江市場福德宮	供品一批
黃俊祥全家	白米20斤	公企中心	101組	台惟工業股份	白米50斤
陳采君	鳳梨酥1組 \$ 186	勇富青果行	水梨2件	有限公司	
李小姐	鳳梨酥2組 \$ 200	豐利水果行	芭樂2件	慈玄慈惠堂	食物1批
呂易勳	鳳梨酥4組 \$ 400	陳麗珠	白米50斤	湯炳能	白米100斤
金典文水果行	果凍1件	張青兒	鳳梨酥2組 \$ 200	凌韻富	白米200斤
德豐行	排骨1件	陳雅娟	鳳梨酥2組 \$ 200		(50斤*4包)
豐利水果行	火龍果9件	王若穎	鳳梨酥6組 \$ 600	創衣形象行	運動包84個
王坤祥理事長	香瓜1件 水梨1件	陳聖淵	鳳梨酥6組 \$ 1182		衣服467件
王無極玉天宮	白米900公斤	Ok湖口站前店		新竹市恩德會	白米250斤
張仁凱	白米4公斤	全體消費者	美西乳膏3瓶	新美華造漆廠(股)公司	油漆30桶
葉鴻億	白米5斤	竹北博士藥局	白米100斤		
張紫棧	白米5斤	盧廷建	地瓜60包(3袋)		
慈玄慈惠堂	白米500斤	偉寶建設股份			
		有限公司			

## 愛的抱抱~一起愛無限

一同協助支持家境清寒服務使用者教養費及醫療院所住院費

因您的善心善舉，讓更多身障者獲得更好的生活照顧，造福更多社會弱勢族群及家庭，在此由衷感謝社會各界對香園的支持，因你我的愛，讓我們共同看見社會的希望與服務使用者的歡顏。

再次誠摯感謝您~~

愛心專線:03-5690951轉 216 梁組長



香園教養院愛心碼: 3344



項目	品名	數量	項目	品名	數量
電器產品	小冰箱	3台	電腦產品	筆記型電腦	3台
	電鍋	5個		320G以上隨身碟	2個
日用品	飲水機	3台	食品	飲料、糖果、餅乾	不限
	鞋櫃(有門)	10個		坐式體重機	1台
	木頭矮櫃	5個		隧道式血壓機	1台
	牙刷、牙膏、牙杯、毛巾、大浴巾、指甲剪、衛生棉、尿布、洗碗精、漂白水、沐浴精、襪子	不限		護理用品	牙菌斑顯示器(瓶/50cc)、黃藥水(瓶/500cc)、蒸餾水(瓶/500cc)、優點、面速力達母、外科口罩、PVC手套(無粉)、OK棒綑、治療巾、3吋紗布捲、消毒紗布(2*2/3*3/4*4)
運動器材	跑步機、動動機、球類器材、大籠球				

## 歡迎您的邀約 香園寶貝打擊樂關懷服務活動



香園寶貝打擊樂團是由本院17位服務使用者組成，外聘專業音樂老師，透過用心指導，讓服務使用者可以獲得興趣與自信，藉由院內外的表演，漸漸獲得外界之肯定。

自98年3月起定期至相關社福機構、社區團體、企業廠商等巡迴演出，並多次表演予日本、香港、馬來西亞與韓國……等國際團體貴賓欣賞藉由音樂表演與人們接觸，透過一篇篇動人心弦樂曲將感恩的心傳達出去。

聯絡專線:03-5690951# 218 何組長